

		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez	Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions															
					Nr. No.	Surname/Name Nom/Cogname	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
CLUB 1		Givisiez		LNA		95	©	BAERISWYL Alexandre	4026	00:55	10	77	1				34:28	77	2	36:28	I				
CLUB 2		Rothrist		LNA		77	A	SANTORO Fabiano	2105	11:03	TS	33	2				51:42	21	2		U				
Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		1	G	BERCHIER Romain			201123	21:29	TS	92	3				51:42	21	2	51:42	J1				
Lieu/ Ort Location/Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		07.09.2016		29	G	REGLI Neil	x	x													
Start/Beginn Début/Inizio		20:00		End/Ende Fin/Fine		21:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A86		29	TS	CHUARD Dylan	202117	59:46	77								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				91		MONNEY Florian															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				33		WUILLERET Antoine															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		52		21		PAPAUX Romain															
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		2202		TOTAL		5					
Time Keeper Chronométreur		206074		LIEW Linda				COACH		RIGOLET Laurent						TIME OUT				x					
Official scorer Marqueur		207506		ZAMPA Victoria				2 Rothrist		Goals/Torschützen/Buts/Reti					Penalties/Strafen/Punitions										
Referee 1 Arbitre 1		20821		RÖMER Jonathan				86	©	BRASSER Patrick	203462	05:46	TS	68	1						22:28	68	2	24:28	I
Referee 2 Arbitre 2		204075		GYGAX Daniel				24	A	BRUNNER Olivier	206188	51:42	TS		2						37:44	44	2	39:44	L
Tech. Director Directeur tech.								31	G	SCHNELLMANN Roger	202227														
								35	G	HAFLIGER Christian	210288														
								44		SCHAR Fabian	202215														
								91		MONTESI Fabrizio	202191														
								15		STAMMBACH Oliver	202217														
								TS		ZIETALA Roman	202756														
								7		STAHLIN Michael	207455														
								87		AMSTUTZ Gian	206128														
								98		WALSER Philipp	203125														
								12		WERREN Mika	206214														
								25		HUMM Patrick	211125														
								68		PFRANGER Roman	206114														
								3		HOFER Mike	203124														
								8		ROSCH Thomas	207171														
								COACH		Surname/Name Nom/Cogname		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10202		TOTAL		2					
								COACH		SCHRAEMMLI Olivier						TIME OUT				x					
																				TOTAL		4		min	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	5	2
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	0	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Givisiez	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		